

Előfizetési árak:

Egész évre . . .	6	frt	—	kr.
Félévre	3	»	—	»
Negyedévre	1	»	50	»
Egy óra	—	»	50	»
Egyes szám ára	5	kr.		

Kiadóhivatal:

PÉCSETT, Széchenyi-tér 12. sz.
(Nádosi-féle ház)
hová az előfizetések és a lap
szétküldésére vonatkozó fölso-
lalások intézendők.

PÉCSI FIGYELŐ

(PÉCSI HIRLAP.)

Megjelenik hetenként háromszor: **kedden, csütörtökön és szombaton.**

Szerkesztői iroda:

PÉCSETT, Széchenyi-tér 12. sz.

hová a lap szellemi részét
illető minden közlemény inté-
zendő.

Kéziratok vissza nem adatnak

Hirdetések

a kiadóhivatalban vétetnek föl

Egyes számok kaphatók:

Weidinger N. utóda Domján I., Valentin K. fia (Széchenyi-tér). Hochrein József és fia (Széchenyi-tér). Köszl János (fő-tér). Böhm Manó (fő-utca) papir- és könyvkereskedéseiben.

Közügyeink gyakorlati téren.

Széles e hazában általános az a tapasztalat, hogy közéletünk kávéházi és malomalatti politikai tereferékben nyilvánul és sinlődik. Nem tartjuk fölöslegesnek, különösen hazánk különös viszonyai közt, a politikai helyzetnek magánkörökben való gyakoribb megbeszélését, ámde ne higgyük, hogy ezzel aztán leróttuk a haza iránti minden kötelességünket. Nálunk daczára annak, hogy politizáló nemzet vagyunk, a közügyek iránt nincs akkora érzék, mint kellene. Keleti fatalizmussal nézzük, hogy közállapotaink mint alakulnak, indulnak s intéztetnek. A hivattottak nem veszik ki részüket a munkából s a közélet fórumát csak a stréberek, kapaszkodók serege ostromolja szívós kintartással. Polgári önkényes és ideális munkát a közélet terén hasztalan keresünk, mert minden tevékenységünket a létért való küzdelem emészti fel s az önzetlen köztevékenység iránt nincs fogékonyság a nagy közönségben. A közügy asztalánál határoznak rólunk nélkülünk és pedig rendszeren nem nyúnkra. Ebből teremnek ki a kávéházi és malomalatti sérelmi viták, rekriminációk.

A duzzogó férfiú pedig ebből arra a hamis következtetésre jut, hogy a közügyet nem érdemes szolgálni s azért visszavonul a küzdterről, melyet a helyi és törvényhatósági önkormányzat számára kijelöl.

Tapasztaljuk ezen sajnos jelenséget különösen megyei önkormányzatunkban. A vármegye törvényhatóságának bizottsági tagjai a polgári bizalom és megtiszteltetésnek ezt a nobile officiumát csak akkor teljesítik hűségesen, ha v á l a s z t á s van repertoáron, de mihelyt leszavaztak, sietnek az első vonattal vagy kocsiszerrel haza, a közügyeket pedig jobbára üres padok előtt a legkétségbeesettebb közönyben tárgyalják le a hivatalos kötelesség által a közgyűlési teremhez bilineselt tagok.

Világos, hogy a mi zöld asztalainknál emel-

kednie kell a polgári bizalom részeseiben, a nobile officiumok birtoklóiban a kötelességérzetnek, mert az bizonyos, hogy érdeklődés és munka nélkül az önkormányzat céljai nem valósulhatnak.

Aztán legfőbb ideje lenne már, hogy az amerikai gondolkodás nálunk is gyökeret verjen. Hiszen eddig a zöld asztalnál jóformán mindig arra irányult figyelmünk, miképen kellene valami humanus, emberbaráti közzél valóítására kiadásainkat fokozni. De mindennek van határa s immár törekedjünk arra is, hogy községi és megyei kormányzatunkban a gyakorlati, hasznos beruházások domináljanak, mert csak ezek által lesz elérhető, hogy humanitárius, emberbaráti kötelességeinknek a közönség túlságos megterhelése nélkül felelhessünk meg.

Ne nézzünk mindent keleti fatalizmussal, hanem tanuljunk az európai nyugati nemzetektől, melyekkel szokás- és igéyekben asszimilálódunk. Ott az önkormányzat nem lesatnyításra és kimerítésre törekszik, hanem a produkeció erősítésére.

Minden modern államban az alsó önkormányzat a maga helyi szükségleteit, melyek egyébként hasznos hajtó beruházások, lefoglalja önmagának. Lóvasut, helyi érdekű vasut, közfürdő, tégl- és egyéb gyár külföldön legtöbbszörre községi vagy megyei tulajdon. Külföldi ember községi közvagyonkezelésünk fölül érdeklődve bizonyára nagyot nézne, ha megtudná, hogy mi minden közkiadásainkat pótdóval fedezzük.

Mindenkinek, ki sulylyal emelheti fel szavát a zöld asztalnál, a gyakorlati terepre való átmenegetelt kell emlegetnie.

A ki a közügyek terén való munkálkodás iránt magában nem érez elég hivatást vagy érdeklődést, álljon félre s ne foglalja el a tért pusztá hiúságból azok elöl, kik őszinte buzgalommal s áldozatkészséggel hajlandók a közügyeket szolgálni; ezek aztán fogjanak hozzá a realis munkához. Becsvágyó embernek ezért küzdeni

méltó ambíció, mert a ki realis sikereket mutat fel a köznek, az mindenkorra biztosította magának polgártársai becsülését.

Külföld.

Az orosz trónörökös eljegyzése. Miklós orosz trónörökös e hó 20-án jegyet váltott A l i x hesseni herceggel, a szász királyi hercegnővel. Egy német hercegnő lesz tehát III. S á n d o r czár menyé és majdan esetleg Oroszország császárnéja. V i l m o s császár rendkívül szives gratuláló táviratot küldött a czárnak a trónörökös eljegyzése alkalmából. Gratulációjában említi, hogy a czár a rokon családoknak ezzel az új szívbeli összeköttetésével a békének új üzenetét küldte Európa népeinek, amely békének a czár nemes érzése eddig is megbecsülhetetlen szolgálatokat tett. A lakodalmi ünnep udvari hírek szerint a dán trónörökös ezüst lakodalma után lesz s ez alkalommal hosszabb ideig tartó találkozás is lesz Sándor czár és Vilmos császár között.

Miklós trónörökös 1868. május 18-ikán született és III. Sándor czár és Mária Feodorowna czárné legidősebb fia. A trónörökös e szerint 26 éves. Menyasszonya Alix hercegnő 1872. június 6-dikán született tehát 22 éves és Ernő Lajos hesseni nagyherceg legifjabb nővére. A menyasszony az elhunyt IV. Lajos hesseni nagyherceg és Alice nagybritanniai hercegnő leánya, tehát Viktória angol királynő unokája és unokatestvére a német császárnak, kinek anyja, Frigyes császárné, szintén az angol királynő leánya. Minthogy a hercegnő a német császár unokatestvére, ez által a császár az orosz uralkodó családdal közelebbi rokonságba kerül, mert Vilmos császár és a czárevics sógorok lesznek. A britt királyi házzal a czár már amugy is rokonságban van, mert a walesi herceg neje a czárné nővére, az edinburghi herceg neje pedig a czár nővére. Most e házasság által a jövendő czár az angol királynő unokájának férje lesz. Alix hercegnőnek a házasság előtt át kell térni az orthodox vallásra, a mit Erzsébet nővére is megtett, mikor 10 évvel ezelőtt Sergius nagyherceg nőül vette. A menyasszony már régóta tanul oroszul és e nyelvben szép előmenetelt tesz. A jövendőbeli orosz czár Magyarországgal is rokonságba kerül, mert a menyasszony

A „Pécsi Figyelő” tárgyalja.

Doretta gyónása.

Irta: CASTELNOVO.

— Ah! örvendek Signor Anselmo! mondá Doretta, midőn az ujonan érkezett elébe ment s kezét megszorította: „Éppen jókor jön.” Nem szoktam gyónásra járni, de egy ilyen régi házi barátnak mint ön, ki már gyermekkorom óta ismer, ki atyám lehetne

— Köszönöm!
— Miért?
— Csupán azért
— Egyszóval — fel akarom tární ön előtt szívetem. — Ön lesz az én gyóntató atyám.
— Ön tréfál.

— Oh nem, semmi esetre sem, komolyan beszéllek. Ez első kérésem, melyet önhöz intézek évek óta. S önnek nem szabad megtagadnia.

— Ha ön úgy kívánja, legyen!
— Igen kérem. Itéljen ön. Csupán két napja, hogy itt vagyok családem látogatására s máris perre kényszerítik férjem urat ellenem.

— Kedves Doretta — szakította félbe signor Anselmo — nem tárgyalhatók a dolgot higgadtan? Például leülhetnének.

— Jól van, ülünk le — mondá Doretta. Leültek. De ezen körülmény sem zavarta meg Doretta heves beszéde folytatásában. Látható, hogy a fiatal nő kissé csacska volt.

— Ön tehát tudja miről akarok beszélni!
— Egyáltalában nem.
— Hogyan? — Ön jobban tudja mint én. Az egész dolog a kis Baraldi hadnagy körül forog. A

világ azt mondja, hogy udvarol nekem. S azt állítják, hogy én elfogadom. Nos hallott valaha ilyen rágalmozást? Ezelőtt egy negyed évvel láttam Baraldi hadnagyot Orelli grófnőnél Florenzben. Ami azt illeti, Orelli nem grófnő. De miután mindenki így gonyolja, hát szívesen hallgatja. En egyáltalában nem tudom, hogy mai napság ki nem tartozik a nemességhez, sőt mi több, már a komornám is rokonságot formál a Peruzziékhez. De hogy a dologra térjek, mert ön tudhatja, gyűlölök minden kitérést, tehát folytatom. Estélyen voltunk Orelli grófnőnél. Lehetünk tizen vagy tizenketten vendégek. Orelli grófnőnek mint rendszeren fejtájása volt. Ez már az ő sajátja, mindig fejtájásról panaszkodik. A terem csak két ernyős lámpa világította meg. Az egyiknek vörös, a másiknak zöld üvege volt, melyek csodálatos világot szórtak az arczokra. A háziasszony a zöld üveg alatt állva éppen olvan volt, mint egy zöld citrom; nővére Derilleri, a vörös üveg alatt pedig olyan volt, mint egy vörös répa. Középen egy nagynéni ült. Oh ez fölséges látvány volt. Képzélje egyik arca zöld, a másik rózsapiros volt a világitásnál. Igen, igen, Orelli és Derilleri valóságos két tulérett szépség. De még nem hagytak fel a hódítás utáni vadászattal. Hiszen egész Florenz tudja, hogy viszonya van Orellinek

— De Doretta!

— Oh csak plátói . . . egy gazdasági tanácsossal. S kérdem öntől, mit lehet elkezdni egy gazdasági tanácsossal? És Derilleri! Milyen gonoszak is az emberek! Ismeri ön az öreg Roscio tábornokot? Ez vak a jobb szemére és süket a bal fülére. S erről mondja a világ, hogy az ő kedveltje. Tudja ön, hogy hívják Derilleric Florenzben? A Rökkantak kórházának, mert Roscio tábornok elődje Merilli nyugalmazott kapitány volt; ugyanaz, ki San-Martino mellett egyik lábát elvesztette. Ugy

gondolom, a nagynéniről nem sok roszt beszélnek. Legkevésbé jót. No még csak az kellene. Milyen arcz! Milyen termet! Előlről valóságos vasaló deszka, ki ha ébren van, vagy alszik, a társaságot idegessé teszi azon különös szokásával, hogy kezeit dörzsöli, mintha mindig szappanos vízben mosná.

— De kérem Doretta, az nem tartozik a tárgyhoz.

— Mit? Ez nem tartozik a tárgyhoz? Ellenkezőleg ez nélkülözhetlen. Tehát röviden, az egyetlen csinos és fiatal nő a teremben én voltam. A két említett ur, a gazdasági tanácsos és a tábornok a testvérpárral voltak elfoglalva és mulattatták őket; messze tőlük egy ur állott, kit három börzebukás tett milliommossá. E mellett egy követ ült, már azt nem tudom, hogy a jobb vagy a bal oldalon. De bizonyára ez sem találta fel a puskaport. Ezután valami iróféle. Uram ne vigy a kisértetbe! Ezután Baraldi és az én férjem. Leszámítva Baraldi és engemet, mondhatom gyönyörű társaság. Nemde?! Mert lássa, az én férjem az egy jó ördög, de ugyebár nem lehet bűnül felróni neki, hogy a megtestesült unalom? Természetesen, hiszen ő már nő ember és az unalmasság már a nő embernek fő jellemvonása. Hiába rázza ön fejét signor Anselmo, önnek nem lehet szava ebben. Legyen ön csak férjes asszony csupán egy hétig s ön csodákat látna. Egy nő ember házon kívül a legszeretetremlőbb, a legszellemesebb társalgó, az ő négy fala közt községes dörmögő s kiállhatatlan. Mindenkül elégetlen, mindenben talál anyagot bűjti felolvasásokat tartani; unalmas, mint egy bunda és hosszadalmas, mint a hét szük esztendő. Nejét visszatarja a szoknyájánál fogva, ha el akar menni hazulról, de ha otthon marad, engedelmekednie kell és hallgatnia s vele látogatásokat tennie a kedves és barátságos szomszédoknál. Nincs más mint ellenkezés és kellemet-

egyik nagybátyja, Henrik herceg Magyarországból nősült, még pedig Hrizics Emiliát, a zágrábi báni táblai tanácsos Hrizics Simon leányát vette feleségül 1892. szeptember 20-dikán.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése április 21-ikén. A német katonai levelezések ügyében Szász Károly előadó a tényállás rövid ismertetése után az ez ügyben beérkezett 17 kérvény irattárba helyezését indítványozta. Várady Károly tartalmas beszédben konstatálta, hogy a miniszter helytelen alapelvből indult ki, midőn ominózus rendeletek bevezetésében azt akarta elhíttetni, hogy Magyarországon eddig az lett volna a szokás, tehát a törvény, hogy csak a magyar ezredek ezredparancsnokságai kötelesek a magyar törvényhatóságokkal magyar nyelven levelezni, ellenben a hadsereg egyéb parancsnokságai, hatóságai, csapatai és intézetei a hadsereg szolgálati nyelvén, tehát a nálunk idegen német nyelven jogosultak a törvényhatóságokkal levelezni. Minthogy ez a rendelet egész sor törvényünkbe, a magyar állam fogalmába és szuverenitásába és a magyar állam nyelv törvényes és természetes jogaiba ütközik, a bizottságban benyújtott határozati javaslatának elfogadását ajánlotta. Az ügy tárgyalását Wekerle miniszterelnök javaslatára a jövő szombat halasztották. Az ülés végén Pázmány Dénes interpellációt intézett a belügyminiszterhez a szerencsés Széchenyi Károly gróf ügyében, kit, bár nem állott tényleges katonai szolgálatban, a soproni közös hadsereg parancsnoka katonai kísérettel a döblingi tébolydába szállított.

Hirek.

— **(Kossuth Lajos nemessége.)** Érdekes adatokat tartalmaz Kossuth Lajos családfájáról az a levél, amelyet a gömöri Kossuth-ág egy tagja, Kossuth József otrókocai földbirtokos 1855-ben kapott Kossuth Lajostól. Kossuth József érdeklődött a család leszármazása iránt s felfilagositásért Kossuth Lajoshoz fordult. Leveléhez IV. Béla idejéből származó nemesi levelét is csatolta. Kossuth Lajos azonnal válaszolt és egy 1200-ban, II. Endre uralkodása alatt Kossuth névre kiadott nemesi okiratot küldött rokonának és felkérte, hogy látogassa meg Turinban, ahol megmutatja neki a családra vonatkozó összes okiratait, a melyekkel egy buzgó jurátus-rokona lepte meg. Ezekből azt következteti, hogy a család a római Cosutiusok leszármazottja. Levele végén kérte Kossuth Józsefet, hogy sorait ne hozza nyilvánosságra, mert félreérthetné őt, aki a nemesi származást sohasem becsülte sokra. Kossuth József fia most kért engedelmet a Kossuth-testvérektől az érdekes levél publikálására.

— **(Kinevezés.)** Dobi Imre dr. pécsi ítélőtáblai tanácsjegyző albiró a pécsi törvényszékhez

biróvá nevezetett ki. — Z á g o r e c z József szalántai segédjegyző a sásdi főszolgabíróshoz hivatalnokká kinevezetett.

— **(A cs. és kir. 44-ik ezred jubileuma.)** A 44 ik Albrecht ezred nagyban készül az ezred fenállásának 150 ik évfordulójára, amelyet valószínűleg június 24 én, a custozzai csata napján ünnepelnek meg az ezred kiegészítő kerületének székhelyén, Kaposváron. Az ezred törzse és három zászlóalja, amely most Pécssett állomásozik, ebből az alkalomból szintén Kaposvárra megy, ahol az egész ezred Albrecht főherceg vendége lesz. A kaszánya udvarán felállítják azt a sátort, amelyben Albrecht főherceg a custozzai csata idején lakott. Az ezred tulajdonos a nyolczvanas évek elején járt utoljára Somogy megyében, ahol a nép nagyon barátságosan fogadta, több helyen kövel is megdobálták kocsiját. Azóta keveset törődött ezredével, amely javarészt somogyi fiukból áll. Az ezrednek különben szép multja van. 1744-ben alakította a híres Clerici francia eredetű táborszernagy. Hetven évig állomásozott Milanóban, résztvett azóta a monarchia minden hadjárataiban s különösen kitüntette magát 1869-ben a dalmáciai felkelés alkalmával, amikor Krisevacz várát vitéz rohammal vette be. A boszniai okkupáció idején a dolna-tuzlai ütközetben jeleskedett. Az ezred magyar nyelven megírt történetét a jubileum napján kiosztják a legénység között.

— **(Az egyházmegyéből.)** Köhler Ferencz theologiai tanár paksi plébánosá kinevezetett.

— **(A pécsi kir. erdőfelügyelőség ideigl. vezetője.)** A földművelésügyi m. kir. miniszter Rosinszky Béla pécsi kir. erdőfelügyelőnek orvosiilag igazolt szolgálati képtelenségre és saját kérelmére történt nyugdíjaztatása folytán a pécsi kir. erdőfelügyelőség ideiglenes vezetésével Simenszky Kálmán szombathelyi kir. erdőfelügyelőt bizta meg.

— **(A mai hangverseny.)** A ma este 8 órakor a tornacsarnokban tartandó nagy philharmoniai hangverseny alkalmára Schönherr Mihály szíves volt a tulajdonát képező kitűnő Bösendorfer-féle hangverseny-zongorát átengedni, melyet a legutóbbi Sauer-féle hangverseny után Valentin Ottó közvetítésével megvásárolt. Tudtunkkal ezen zongora a városunkban lévő legjobb e fajta hangszer és így Preuss Adolf művészi játéka nagyszerűen jut érvényre. Ezen játékon ezélu hangversenyt ujjlag ajánljuk közönségünk figyelmébe.

— **(A pécsi kereskedelmi kaszinó.)** Az alakító bizottság határozatából kifolyólag vasárnap d. u. 2 órakor a régi kereskedelmi egyesület helyiségében értekezlet tartott, melyen a kereskedők, ügyvédek, tisztviselők, tanárok s idősebb kereskedelmi alkalmazottak nagy számmal voltak képviselve. Az értekezlet megnyitása előtt Krausz Ignác bemutatatta Kindl József, kölc. segélyzőegyleti igazgatót, mint az alakító bizottság elnökét s egyszersmind az értekezlet elnökéül ajánlotta. Az indítványt lelkes éljenzések közt egyhangulag elfogadták. Elnök ezután ismertette az értekezlet célját, melyen kimondandó, vajjon szükséges e egy kereskedelmi kaszinó alakítása Pécssett. A jelenlévők egyhangulag a

megalakítás szüksége mellett nyilatkoztak. A kaszinó a terv szerint a pécsi kereskedővilág gyűlhelye lesz, hol a konkrét panaszok s sérelmek is beható tárgyalás alá vétetnek s mint egy nagy erkölcsi testület panaszra, sérelme terjesztetik az illetékes fórum elé. A kaszinó ezenkívül tagjainak szórakozást nyújt. A kormányhatóságilag jóváhagyott alapszabályok szerint a kaszinó működésének tág tér van nyitva. Az alapszabályok revideálására egy bizottságot küldtek ki, melynek tagjai lettek: Kindl József, Ullmann Károly, Engel Mihály, Krausz Ignác, Schwabach G. S., Tauszig Armin, Neuman Ignác, Nasitz Adolf, Kiss Zsigmond, Pataki Vilmos, Csillag Adolf József, Rézbányai János.

— **(Felfüggesztett adóhivatali ellenőr.)** Dragonescu Dömjen kir. tanácsos pénzügyigazgató a siklósi m. kir. adóhivatalnál a mult héten rovincsolást és hivatal vizsgálatot tartott. 1885 ik évtől kezdve megvizsgált mindent és sok rendetlenséget s hanyagságot talált, a minek következtében Gombás ellenőrt állásától felfüggesztette s helyettesítés utján. — Siklósról jövet a pénzügyigazgató a szalántai körjegyzői hivatal vizsgálatát meg Konkolyi Ágoston kir. számellenőr kíséretében s a tapasztalt rend fölött meglegedését nyilvánította.

— **(Színházi műsor.)** Ma kedden: Rafael dráma, másodsor. Szerdán: Szultán operett, szerepváltozással. Kálai L. játszva s szultán, Lévai Sárika Roxelánt. Csütörtökön: Czifra nyomoruság Csiky színműve. A főszerepeket Dezséri, Peterdi, Szakács, Balla, R. Balog Etel, Szilágyi Berta, Kalmár Piroksa, Follinus játsszák. Pénteken: Cziterás Konti új 3 felv. operettje, először; rendes helyárrakkal, bérlétszünetben. Szombaton: Cziterás másodsor. Jegyek mindkét előadásra csütörtök d. e. 10 órától kezdve válthatók. Vasárnap: Az asszony verve jó. Lukácsy Sándor új 3 felv. népszínműve először.

— **(Jól megőrizte a házat.)** Ifj. Balog János turonyi gazda a viszlói vására menve Horváth Mihály nevű szolgáját a ház őrzésével bizta meg. A szolga alig várta, hogy gazdája kitegye a lábát, 11 frt. készpénzt és 12 frt. értékű ruhaneműt ellopt, aztán tovább áll Turonyba, honnan csak karhatalom alkalmazása mellett viszik be a hűvösre, mivel az ottani bíró ellenszegüléstől és boszútól tartva nem merde bekisérteni.

— **(Ázsiai kolera.)** Skala, Stava-Skala és Szekezincze galicziai községekben pár nap óta több gyanus betegedési eset fordult elő, melyek részben halállal végződtek. A bakteriologiai vizsgálat ázsiai kolera konstatait, melyet orosz Podoliából hurczoltak be. Mind a három község a Zbrucz folyó mellett az orosz határon fekszik. A hatóságok a legszigorubb rendszabályokat léptették életbe a járvány továbbterjedésének megállítására. A borszerói és nyustjaini kerületben április 7-től 20 ig 23-an betegedtek meg koleraiban. A betegek közül 2 meggyógyult, 10 meghalt, 11 et pedig még gyógyítanak. Európa másik sarkában Spanyolországban és Portugáliában is fenyegetően lép fel a kolera. A spanyol kormány vesztegárt

lenkedés s mindig a legrosszabb időben. Ha egyszer oly kegyes a férj uram és valami multságba vagy a színházba visz vagy elkísér, akkor elborul az arca, de rögtön kiderül, mihelyt más női arczokat megpillant. Mi asszonyok szerencséseknek érezhetjük magunkat, ha egy kettős párt sikerül összehoznunk, két nőt és két férfit. Így legalább alkalom nyílik keresztüzet rögtönözni s ennek van legalább vonzó hatása. De jaj nekünk, ha egy körben egyetlen nőt képviselünk, ha tudillik kedves férjünkön kívül még más férfiak is vannak a teremben. Férjeink mindenféle multságot lehetetlenné tesznek. A legsikamlóssabb témákat hozzák szőnyegre, elmesélik a legremesebb adomákat, melyek mindegyikében van valami élcz vagy szellem, mit nem akarnak hangosan elmondani, tehát a szomszéd fülébe sugják s a vidámság tetőpontját éri el. Az urak nevetnek s ez olyan benyomást gyakorol, mintha egy sereg náthás macska prűszkölné.

— Kedves Doretta, ez mind nagyon szép és igen szellemes dolog. De szabad e egy megjegyzést kockkáztatnom?

— Csak bátran rajta!

— Ha ön tovább is így folytatja, soha sem fogom megtudni, mit akart ön tulajdonképen velem közölni. Ön elveszti a fonalat.

— Ön hálátlan! Lehet valaki nálamnál rövidebb! Sietni fogok. Nos hát most ismeri a környezetet, melyben voltam, midőn Baraldit először láttam. Gondolhatja, hogy ő is mennyire unatkozott. Az az íróféle egy sarokba szoritotta és ott verseit olvasta fel neki. Bizonyosan tudni akarta, valjon Baraldi barátja-e a költészetnek. Végre a fiatal hadnagy felém tartott, miután sikerült kinzóját lerázni nyakáról. A legelőnkebb színekkel ecsetelte borzasztó helyzetét, melyből éppen most menekült. Az Appoló csemetéje által fölolvastott vers-zápor „élvezése” közben úgy érezte magát, mintha egy óriási zuhany alatt állana, melyből iróztató mennyiségű víz zuhog per-

cenként fejére. Először neveltünk a költőn, azután a társaság többi tagjain s ezek mutatóványain. És mondhatom, kitűnően mulattunk. S minden jól végződött volna, ha férjem nincs a teremben. Azok a tekintetek! Vagy tán épen azt kívánta volna, hogy vele mulassak? Másnap elküldte Baraldi névjegyet: „Baraldi L. hadnagy” egyik sarkán grófi koronával. De ennek nem volt hatása, hideg maradtam. Hiszen édes Istenem kinek nincs ilyen a mai világban?

— Bizony ez manap csaknem minden névjegyre rá van nyomva. A hét folyamán Baraldi annyira udvarias volt, hogy maga jött el hozzám. Ez kötelessége volt. Csakhogy nem talált egyedül. Látogatóim voltak: Rinucci volt nálam, hisz ön ismeri signor Anzelmo, az üvegszemű. Szemét a multkor elvesztette, mint mondják. Meglehet. Különbösen semmi közöm hozzá. Tehát röviden, ön láthatja, hogy nem voltunk egyedül. Hanem Rinuccinak gonosz nyelve van, melyek szabad folyást engedett, mihelyt tölem távozott. Azt híresztelte, hogy én a hadnagnak találatát adtam a Cascinián. Ilyen pletykát csak csunya vén asszonyok eszelhetnek ki. Annyi igaz az egészről, hogy én Baraldinak megígértém, hogy míg Florenzben tartózkodom, minden nap 4 órakor a Cascinián leszek. Hiszen édes Istenem, valamit csak kell beszélni! . . . Tehetek én arról, hogy neki is éppen négy órakor volt ideje és kedve sétára menni? Kocsin mentem a Casciniára, ő gyalog jött és ön is tudja, hogy nincs abban semmi különös, ha a gyalogjárók a parkban megállnak a kocsi uton és ismerőseikkel csevegnek. Csupán egyszer szálltam le kocsimról. Kis mozgás szükségét éreztem s kissé sétáltam.

— A hadnagygyal?

— Igen, a hadnagygyal. És képzelje rémületemet, midőn Dal Pozzo marchezát megpillantottam egy nagyon jól ismert tul boldog férfi karján a melléksétányon, a mint le s fel jártak. Udvarlója képviselő, ki sokkal jobban tette volna, ha Rómába

utazik, mert a kamara ugys mindig határozatképtelen. De végre is nekem nincs semmi közöm mások dolgához. Azt hiszem, legfeljebb tíz perczig sétálhattunk. És a következmények! Oh az borzasztó! Először is eltítottak a cascinián négy órai kirándulások. Másodsor parancs adatott ki, hogy rögtön Bolognába utazzam s néhány hetet ott töltssek szoros családi körben. Most jön a java. Egy hétre rá Baraldi is Bolognában volt. Tehetek én róla? Kapitánya vagyok én? Nem utazhatik-e mindenki oda, a mikor és a hova akar? A vasutatat mindenki számára építették. Anyósom rögtön egy rőf hosszú levelet irt erkölcsökről és erényekről. Különbösen egyáltalán nincs szükségem arra, hogy nekem felolvasásokat tartson. Jobb bizony, ha ő is fiatal éveire gondol, mert lássa signor Anselmo, szinte hihetetlen, de az én anyósom is egykor fiatal volt.

E pillanatban az óra a kandallón ütni kezdett . . .

— Három óra nemde? — kérdé Doretta.

— Nem, négy!

— Négy óra! Borzasztó! Nem maradhatok tovább egy perczig sem. Kocsimat fél négyre rendeltém ide.

— De Doretta. Mondja csak . . .

— Majd máskor. Ma lehetetlen. Hallotta gyónásomat.

— Bizonyára kedves gyermekem, de mindeddig a mások bűneit gyónta meg . . . És saját bűnei?

— Saját bűneim oly csekélyek, hogy teljes bünbocsánatot érdemelek. S biztosan tudom, hogy ezt szülőim is belátják.

— Csak egy percze!

— Egy pillanatra sem. Köszönöm önnek signor Anselmo. Viszontlátásra! Doretta elillant a szobából, mint egy füge őz s gyóntatója azt állt megnyult arczzal és csodálatos mosolylyal ajkán.

Fordította: Végh István.

állított fel a portugál határon. A Lisszabon körül 175 kilométer távolságban fekvő portugál kikötőkből jövő árukat gyanusnak nyilvánították; a délről Madridba érkező utasokat pedig megfigyelés és fertőtlenítés alá vetették.

— **(Miniszeri jóváhagyások.)** A m. kir. keresk. miniszter a pécsi kereskedelmi alkalmazottak betegsegélyző pénztárának 1893. évi zárszámadásait azon intézkedéssel együtt, hogy 4 póttag helyett 12 igazgatósági póttagot választottak, jóváhagyó tudomásul vette megjegyezvén, hogy a legközelebbi közgyűlésen az alapszabályok ily értelemben módosítandók. — A pécsi szabómunkások együletének alapszabályait a m. kir. belügy miniszter csekély módosítással jóváhagyta.

— **(Véres verekedés.)** Botos József a híres korcsmai verekedő és Pap József okorági lakos az okorági korcsmában a napokban találkozott. Alig pillantották meg egymást, szabad folyást engedtek egymás iránti régi gyűlölségüknek s megtámadták egymást. Pap Botos fejét három helyen borzasztóan bezúzta, Botos pedig Pap jobb lágyékán ejtett egy késsel több szurást.

— **(Csőd.)** A pécsi kir. tszék közhírré teszi, hogy Krón Mihály és neje Letzter Zsófia pécsi lakosok bárhol találtató ingó s ingatlan javaira a csőd megnyitott. Csődbiztos: Sikabonyi Angyal Pál tszéki bíró; tömeggondnok: Seeh Károly dr. helyettese: Egry Béla dr. pécsi ügyvédek. Igények f. é. május 26 ig. követelések május 28 ig jelentendők be.

— **(Megszurkálták a szőlőcsósz.)** Vasárnap este 8 óra tájban Horvatics István nagy-szókói csósz özv. Schneiderné pinczéje előtt állva halotta, midőn erős hangon többször „Megállj!” kiáltottak kissé távolabbról. Betörést sejtve a hang után indult s csakhamar észrevette, hogy a bálcsi dűlőben levő özv. Mahovecz Jánosné pinczéjébe, Bajácsi András napszámos egy társával együtt bement és az ajtót bezárták. A pinczeajtót megkopogtatta s azt kérdezte, kicsodák, mit csinálnak? Kinek kiállították a „megállj!”? Belülről az a válasz hangzott fenyegetőn, hogy ez nem az ő járása, hát mi köze hozzája! A csósz erre visszaindult, de alig haladt 60—70 lépésre, Bajácsi és társa utána rohantak és az erdő szélén utólérve őt, földre teperték, megfojtogatták, agyba főbe verték, a kezét megszurkálták, a fókását revolverével együtt elvették tőle, és csak az időközben elősiető tulajdonos könyörgésére hagytak fel a veréssel. A vizsgálót a tettesek ellen megindították.

— **(Kitünő fiu, még kitünőbb feleség.)** Petkó Antal szabolcsi lakost f. hó 17-én este pinczéjénél a fia József minden ok nélkül egy szőlőkaróval annyira elverte, hogy alig volt képes ha zamenni. Valahogyan mégis hazavánszorgott, s ott meg a tulajdon felesége egy hasáb fával szintén minden ok nélkül addig verte, míg csak az éktelen kiabálásra segítségül érkező szomszédok ki nem szabadították a dühöngő nő kezéből. A kitünő fiu s még kitünőbb feleséget a pécsi kir. törvényszéknél följelentették.

— **(Hamis tizes bankó.)** Balázs Miklósné e hó 19-én a mohácsi városi pénztárban adót akarván fizetni, a többi között egy 1613. sorozattal ellátott tizes bankót is nyújtott át a pénztárosnak, ki abban hamisítványt ismert fel. A hamisítvány származása iránt kihallgatván, azt vallotta, hogy ő azt más négy darab tizzel együtt a mohácsi vásáron Platzer Károly mohácsi hentesétől két eladott sertés vételára fejében kapta. Az ügy áttétetvén a járási főszolgabíróhoz, a rendőri vizsgálattal megbízott szolgabíró kihallgatta Platzer, ki elismerte, hogy Samuékknak adott öt darab tizforintos bankót, de ő azt Schneider Ede bírósági végrehajtótól vette kölcsön. Az utóbbi is kihallgatván, kijelentette, hogy ő több felől kapott pénzt; de volt e közte hamis tizes vagy sem, s ha volt is, kitől kapta: azt nem tudja, illetve erre már nem emlékszik.

— **(Összeesett az utcán.)** Német György vidéki földmives tegnapi a törvényszékhez volt beidézőve, bejött tehát már vasárnap Pécsre s az utcán járkált. A Klimó utcában hirtelen rosszul lett s összeesett. A járókelők azt hitték, hogy meghalt, de később magához tért. Beszállították a kórházba.

— **(A vörös kereszt egyeslet)** pécsi fiókja Szeredy József dr. elnöklete alatt vasárnap d. u. közgyűlést tartott, melyen az évi jelentés egész terjedelmében elfogadtatott. A pécsi, pécsi-járási, baranya-sellyei, mohácsi, siklósi, szentlőrinczi fiókegyletek s a baranyamegyei választmány m. é. számadásaira a fölmentvény megadatott s a f. é. költségvetés jóváhagyatott. A kilépő választmányi tagok helyeit ugyanazokkal töltötték be.

— **(Betörés a vidéken.)** Vasárnap hajnalban három suhanc betört Schwarcz Jakab németi regalebélő jégvermébe, honnan 20 kilogr. marhahúst elloptak. A betörők a szolga közeledtére, ki a pajta padlásáról szénát akart levinni a lovaknak, elfutottak.

— **(Halálozás.)** Leiteman Mihály f. hó 20-ikán 53 éves korában elhunyt Pécsen. — Schmulers szül. Patz Matild asszony f. hó 21-én elhunyt Pécsen.

— **(Pécsi művész Berlinben.)** Müller Melánia, a pécsi társadalmi életnek a közelmúlt-

ban ismert alakja, ki a színi pályára lépett, a berlini Reizidenz-theater hez szerződött elsőrendű drámai színésznőnek.

— **(Duhajkodó béres.)** Szabó János pelérdi béres bejött vasárnap Pécsre nagyot inni. S miután czélját elérte, az utcákon végig kurjongtatott. Egy rendőr csendességre intette, mondván neki, hogy most nincs falun.

— Mindegy nekem akár falu, akár város, mikor én mulatok! — mondá a duhajkodó béres és akkorát ordított, hogy a fél utca összeszaladt gyilkosságot gondolván. A rendőr erre nyakoncsipte s bekísérte

— **(Levetette a ló.)** Tóth honvédhadnagy vasárnap a sátor tábor környékén lovagolt; egyszer csak lóva megbokrosodott s levetette. Szerencsétlenségre egyik lába a kengyelbe akadt s a vágató ló így vonszolta egy darabig a szerencsétlen hadnagyot, ki súlyos sérüléseket szenvedett.

— **(Szerencsétlenség.)** Az új színház mellett lévő Schwarcz-féle telken most a pincze lebontásával foglalkoznak; tegnap este felé a boltozat egy része leszakadt s Marosics nevű ott dolgozó munkást maga alá temette. A szerencsétlen embert súlyos állapotban szállították a közkórházba.

Művészet, irodalom.

Hoffmann meséi. Offenbach Jaques remekét pénteken adták közepes sikerrel. Olimpia-Antónia-Stella hármass szerepére egy teljesen iskolázott s főleg a magasabb regiszterekben teljesen otthonos énekesnő szükséges, a ki e mellett játszani is tud. Juhász Ilka, tekintettel kitűnő elődjére, ha nem is elégitett ki teljesen, de azért elég tisztességes alakítást nyújtott, bár, ha nem csalódnunk, az egész estén erős indiszpozícióval küzdött. Mindazonáltal szépen iskolázott hangjával igen ügyesen bánt el, sőt egyes énekszámokkal némi hatást is elért. Játék dolgában legjobban sikerült a babajelenete. Antóniájából azonban hiányzott az erőteljesebb színezés. Nagy Imréről teljes elismeréssel szólhatunk. Szerencsés estéje volt. Csengő tenorjával uralta az együttes számokat. Hoffmannja a múlt évihez képest nagy haladásról tett tanubizonyosságot. Polgár (Lindorf-Spalenzani csodaorvos) kitűnően játszta az énekeseket nehéz próbára tevő szerepet. Follinus hármass inasa általános tetszésben részesült. Kézdy Juliska kellemes Miklós volt.

Rafaél. Várad Antal dr. új drámájának premierje szombaton volt szinkörünkben telt ház előtt. A szereplők közül első sorban kell kiemelnünk R. Balog Etel poetikus Stelláját. Szívhez szóló igaz hangokon tolmácsolta a lángoló szerelem áradosságait s megrendített kétségbeesésének kifakadásával. Első találkozása Rafaéllal, a második felvonásbeli végjelenete s végső találkozása anyjával művészi magaslalon állott. Szilágyi Berta a hővérü hercegnőben nagy sikert ért el. Szenvedélyes játéka megrázta a szíveket. Egyes jelenetei, különösen midőn rábeszéli az anyát a bűnös viszony leleplezésére és midőn bösz vádakkal illeti Rafaelt, aztán tört ragad, hogy Stellát megölje s meghalása az előadás kimagasló részei voltak. Peterdi a czimszeret nagy ambícióval játszta. Szakács (Barnabó) a harmadik felvonás végén tüzzel, erővel deklamált. Saghyné az anyát kielégítően adta. Ugy a darab, valamint a jeles előadás több ízben zajos tapsokra ragadta a közönséget.

Próbaházasság Gerő Károly ezen sok viszontagságot átélte bohózatát mulattatta vasárnap, e hó 22-én a szinkör közönségét. A nagy műigényeket nem tápláló közönségnek még sokáig kedvenc darabja lesz ez a bohóság, dacára annak, hogy a fővárosi rendőrség ismert tapintatossága által felidézett Kossuthnőta tüntetések immár megszűntek annak egyik fővonzó erejét képezni.

Színészeink jó kedvvel játszottak s összevágó, kerekded előadásukkal sokszoros tapsokat arattak. Léva Sárka Kanócz Biri szerepét tőle megszokott kedvességgel alakította; méltó partnerei voltak Balla, mint Kazócz Gyuri és Polgár mint Szikora Márton. Kassai Patonai mérsáros szerepében nagyon is a karzatnak játszott, mit ez különben meg is érdemelt, mert a karzat zsufolásig tömve volt közönséggel. Dezséry a cselédszerző szerepében pompás alak volt s Bognár és Bodroginé is tipikus paraszt házaspár voltak. Szakács Andornak Bokor Bercezi szerepe az eddig látottak közül egyik legsikerültebb alakítása. Az est sikerét nagyban előmozdították Kézdy Juliska, P. Kovács Mariska és Szakácsné Teréz kedvverítő játékuikkal. Egy megjegyzést azonban a különben sikerült előadásra meg kell közzéznünk s ez az, hogy a közönség szívesen látja ugyan, ha a színpadon jókedv uralkodik, de ennek nem szabad a jó ízlés rovására menni, mint ez a második felvonásban történt, hol a tánczó társaság mellett a muzsikusz czigányok is ugrándoza fújták és húzták a talp alá valót.

„Az 1848-49-iki magyar szabadságharc története” című illusztrált vállalatból most jelent meg a 10. füzet. Gracza György e füzetben

az 1848-iki törvények ünnepélyes szentesítését mondja el a megszokott elevevességgel. E történelmi nevezetességű eseménynek egyik igen érdekes epizódja, hogy V. Ferdinánd neje a királyné a rendek üdvözlétére — mivel magyarul nem tudott, németül pedig nem akart beszélni, — latin nyelven felelt. A füzet a következő egykoru illusztrációkat tartalmazza: Csányi László (arczképe.) Kossuth és a honvédsereg vezetői (Berlinben rajzolt egykoru kép.) Magyar tabor a szabadságharc alatt. (Egykoru kép.) Perczel Mór. (1848-49 arczkép.) Karlóca város pénztalványa 1849-ben. Teleki László gróf (1861 arczkép.) Osztrák lovasság 1848-49-ben. (Eredetije a bécsi udvari muzeumban.) Az 1848-49 törvények ünnepélyes szentesítése. Kossuth megérkezése Pestre 1848. ápr. 14-én (Egykoru rajz után.) A kiadóhivatal Lampel Róbert (Wodinaer F. és fiai) könyvkereskedése Budapesten Andrássy ut 21. sz. a. még most is fogad el előfizetéseket, még pedig 6 füzetre 1 frt. 80 krral, 12 füzetre 3 frt. 60 krral és 24 füzetre 7 frt. 20 krral. Egy-egy füzet ára 30 kr.

(A Nyelvőr) áprilisi füzete megjelent a következő tartalommal: Szómagyarázatok: Athual, fial. Szinnyey József. Dörökök. Melich János. Ejtél. Melich János. A magyar nyelvbe átvett oláh szavak. Szinnyey József. A házi állatok a magyar szólásokban. Szabó Ernő. A szlavoniai nyelvjárás. Balassa József. Kész van. Józsa János. Volf György, Zolnai Gyula, Pruzsinszky János, Szarvas Gábor, Négyesi László. Helyreigazítások. Magyarzatok: Az „ae” betű és hangja. Balassa József, Steuer János. Új szók. Bánóczy József. Szelindek. Simonyi Zsigmond. Örökkön-örökké. Melich János. Külföldi magyarok. Bánóczy József, Volf György. Magyar külföldiek. Volf György, Szarvas Gábor. Népnyelvanyagok. Krisztus-mondák Mikó Pál. Tréfás dalok. Istvánffy Gyula. Tájszók. Komjáthy Sándor. Mikó Pál.

Törvénykezés.

A Feiler-Engel ügy az esküdtszék előtt.

Szombaton nagyon borult idő volt, midőn az esküdtek ott sétáltak a törvényszék folyosóján lemondással szíveikben az napi örömeik iránt.

— No ezeknek is beborult! — fakadt ki a keserűség az egyik esküdtekből, vádló vádlottakra célozva.

— No no! jegyzé meg kedélyesen egy másik esküdt, kinek arca azt látszott mutatni, hogy provideálja a később történeteket. E megjegyzésére nagy gyűri képződött körülötte kíváncsiakból, de a polgári kötelesség ezen kénytelen gyakorlója begombolkozott s többé szavát venni nem lehetett, bár mindent elkövettek titokzatossá vált ajka megszólalására. De hasztalan! Ő néma maradt, miként a mindent elnyelő sir!

Feiler Miska e közben ügyet sem vetve a körülte nyüzsgő sokaságra, komor arcuzattal járt fel s alá a nap méltóságához képest.

— Bizonyosan a Hamedli sorsára gondol! — élcelődött fölötte a polgármester.

Engel Lajos is fel s alá járkált s vidám anekdotákat mesélt neki — a képviselője.

Három negyed kilenczkor Sávell Kálmán Curiai bíró, kir. törvényszéki elnök, Angyal Pál és Hardy Sándor szavazó birákkal elfoglalta helyét a zöld asztal mellett s az esküdtek bevonultak a tárgyalási terembe. Az esküdtek három kivételével, kik orvosi bizonyítványokkal igazolták betegségüket, pontosan megjelentek.

E szokatlan pontosság a csodálkozás moráját idézte elő a nagyszámu hallgatóságban. A csodálkozást sietett ellensúlyozni egy hegyes szakálu ur, a ki felvilágosításul megjegyezte, hogy az esküdt urak pontossága az idézés azon passzusában keresendő, mely az elmaradásra 25 frt pénzbírságot helyez kiállításba.

Az esküdtszék megalakítása némi nehézséggel járt. A hiányzó 3 esküdt helyett alig bírtak fogni valakit. Vaszary főkapitány mosolyogva nézte a vergődést. Egyszer csak menydörgésként hangzik feléje, hogy be van választva. Mit tehetett? Besompolygott. A második áldozat Körösi Henrik volt.

— Nem fogadhatom el a megtisztelő bizalmat! — védekezett a tanár kétségbeesetten. — Óram van. A tanulók várnak.

— Hadd várjanak. Legalább egy kis szünidejük lesz! — vélekedtek az esküdtek s nem engedték ki körmeik közül. Kengyel Mór sejtve a végzet nagy hatalmát, előre megugrott.

— A folyosón sétál! — kiáltották többen. S az elnök nyomban kiadja a rendeletet a szolgának.

— Menjen a folyosóra, s mondja Kengyel urnak, hogy be van választva.

A szolga távozik. De hasztalan! Kengyel biztonságba helyezte magát. Utódja Kaufer Jenő dr. lett.

Az esküdtszék ezen intermezzo és a felek visszavetési jogainak kimerítése után a következőleg alakult meg: Bence Sándor, Seeh Károly dr, Hei-

nezz Károly, Szekrényessy Ferencz dr., Koszits Kosa dr., Horváth Antal, Krausze Ignác, Miltényi Miklós dr., Kindl József, Kaufer Jenő dr., ifj. Némethy József, Keil Károly. Pótesküdték lettek: Rausch József és Nemes Vilmos dr.

Az esküdtek meghiteltetése után elnök röviden ismertette az ügyet. Feiler Mihály lapszerkesztő Engel Lajos ellen vádat emelt a Pécsi Napló 1893. évi november 28-iki és december 3-iki számában Engel Lajos aláírásával megjelent nyilatkozatok sértő kifejezései miatt rágalmazás és becsületsértés címén. Engel Lajos viszont Feiler Mihály ellen emelt vádat rágalmazás és becsületsértés miatt a Pécsi november 25-iki számában megjelent „Jóbarát” című szerkesztői üzenetért. Az elnök kérdésére Feiler kijelenti, hogy fentartja a vádat, míg Engel képviselője csak a kifejezőkhöz képest tartja fenn a panaszt. Először is Feilernek Engel elleni vádjára kerül tárgyalás alá s csak ennek befejezése után veszik elő a viszonyvázat. Ehretlentzberger jegyző felolvassa a vádlevelet s az inkriminált cikket. Az általános kérdésekre Engel Lajos előadja, hogy Szegeden született, 33 éves, nős, zsidó vallású, lapkiadó, Pécsen lakik, vagyonos, írni, olvasni tud. — A szerzőségeit és a törvény szerinti felelősségeit elvállalja. — Elmondja továbbá, hogy a cikk megírására Feilernek lapja és személye ellen egész éven át intézett támadásai és áskálódásai indították, melyek miatt becsületében és üzletében megtámadva érezte magát s midőn a „Jóbarát” szerkesztői üzenet megjelent a „Pécs”-ben, felindulásában ő is erősen megtámadta Feilert. Szilasi, Engel képviselője a „Jóbarát” cz. szerkesztői üzenet felolvasását kéri. Elnök későbbre halasztja és Feiler tanúinak kihallgatását rendeli el. A kir. törvényszék ceupán az Engellel ellenséges viszonyban álló Wolf Miksa tanu kihallgatását mellőzte. Lukács Adolf dr., Liszkay Bálint, Bolgár Kálmán, Fekete Mihály, Lenkei Lajos tanuk tisztességes, korrekt embernek tartják Feilert. Füst Győző dr. az elnök kérdésére, miként viselkedett az üzlet terén Engel Feiler irányában, előadja, hogy Engel nála járt egyszer, hogy egy Feiler elleni árverési hirdetményt lapjában közzétehesse. Lőri Oszkár azt vallja, hogy Engel üzleti terén nem viselkedett korrektül Feilerrel szemben. Engel üzletvezetője egyszer, midőn az ő főnökénél járt egy hirdetés ügyében, melyet Feiler 16 frtért akart elvállalni, 3 frtért vállalt el. Ezután felolvastatott három hatósági bizonyítvány, melyek azt igazolják, hogy Engel kifogástalanul megfelelt a fővállalt szállításoknak. Ezzel a bizonyítási eljárás befejeztetvén, a viszonyváz tárgyalása következett. Feiler az inkriminált cikkek szerzőségét s a törvény szerinti felelősségeit elvállalja. Az általános kérdésekre előadja, hogy Nagy-Kőrösön született, 35 éves, nőtelen, nyomdabérlő. A „Jóbarát” cz. szerkesztői üzenet megírására, mely különben választ képezett egy hozzá intézett kérdésre, az indította, hogy a Pécsi Ujság irányát s keletkezését mondja el, de személyes éle a dolagnak nem volt és sérteni nem akart. A további kérdésekre előadja, hogy segédeknek teljhatalmu megbízást adott bizonyos határok közt mozgó nyilatkozat megtételére, de fegyveres elégtételt nem akart adni elvi szempontokból. Általánosságban beszélt a „Jóbarát”-ban s ha ilyesmiért mindenkinek nyilatkozatot kellene adni, megszűnnék a hirlapírás. Szilasi kijelenti, hogy örömmel veszi tudomásul Feiler azon nyilatkozatát, hogy ügyfelét nem akarta sérteni s a vádját visszavonja, ő is visszavonja a viszonyvázat. Feiler így az ajánlatot el nem fogadja. Ő a sértett. Tehát csak úgy vonja vissza a vádat, ha Engel visszavonja a sértést. Engel kijelenti, hogy visszavonja.

Egry Dezső dr. Feiler képviselője szerint nincs kellő elégtétel. Az esküdtszék előtt kell a sértő kifejezések visszavonásának történni. Engel a sértő kifejezéseket visszavonja. Erre Egry Dezső dr. és Feiler a vádtól ellátnak. A sajtóbírószék ezután beosztott határozatot hozott s a hallgatóság zajos éljenzésben tört ki, hogy a komédia véget ért.

Gabona-árjegyzék.

Pécs szab. kir. városában 1894. évi április hó 14. é tartott hetivásárjáról.

Az árak métermázsánként szamittatnak.

Buza	őszi	6	60	6	50
	tavaszi				
	uj				
Kétszeres	őszi	5	50	5	40
	tavaszi				
	uj				
Rozs	őszi	5	30	5	20
	tavaszi				
	uj				

Árpa	őszi				
	tavaszi				
	uj				
Zab	őszi	6	60	6	40
	tavaszi				
	uj				
Repce					
Bükköny					
Kukoricza	őszi	5	20	5	10
	tavaszi				
	uj				
Széna	őszi	2	60	2	40
	tavaszi				
	uj				
Szalma		1	50		

Kínalat: közép (mintegy 200 gabona koszi volt a piacon).

Laptulajdonos: Felelős szerkesztő:
NAGY FERENCZ. PLEININGER FERENCZ
Szerkesztő: BOGÁTHY MEDÁR.

Hirdetések.

Hazánk legkedveltebb savanyuvize

MOHAI

AGNES

FORRAS

Kitünő szolgálatot tesz az emésztési zavaroknál.

Gazdag szénavegyület-tartalom. — A bornak színét nem változtatja. — Természetes ízét kellemessé teszi,
a miért is a vendéglős uraknak keverékül „Spritzer” előnyös szolgálatot tesz.

Ujabb a homokos talajban termelt savanykás borokhoz kiváló előnyösnek bizonyult az Ágnes-forrás savanyuvize.

Ujabb orvosi bizonylatok az Ágnes-forrásról Mohán.

A mohai Ágnes-forrás vizét hosszú évek során át rendeltem s jó szolgálatot tesz a gyomorhurut, a vékony belek hurutos állapota, hólyaghurut és torokhurut esetében.
Budapest, 1892. márczius hava. *Dr. Kélli Károly*, ny. r. egyet. tanár.

Kötelességemnek tartom értesíteni, hogy a lefolyt **kolera-járvány** alatt mohai **Ágnes-forrását** kitünő sikerrel rendeltem. A gyomor és bél működését rendkívül hathatósan támogatja, a nélkül, hogy mint a többi savanyuvizek nagy része korgást és hasmenést okozna. Örömmel konstatálhattam, hogy nemcsak a hazai, hanem a külföldi ásványvizek között is **legelő** helyen áll.
Budapest, 1892. november 17. *Dr. Glaser Marcel*.

A mohai Ágnes-forrás vizét, mint a természet által adott egyik megbecsülhetetlen kincsét, a legnagyobb mérvben szoktam orvosi gyakorlatomban betegeknek ajánlani; a körjavalat, melyeknél ezen vizet adom, heveny és idült gyomorhurut, az eredmény minden esetben kielégítő. Adja Isten, hogy a külföldi hasonczélra alkalmazott vizeket teljesen kiszorítsa hazánk **ásványviz-forgalmából**.
N.-Szalonta, 1892. október 20. *Dr. Deme Béla*, járás és Bihar. t. b. főorvos.

A kolera-megbetegedés ellen préservatív gyógyszernek bizonyult.

Friss töltésben az ország minden gyógyszerertárában, fűszerkereskedésében és vendéglőjében kapható.



Édeskuty L.

BUDAPEST, Erzsébet-tér 8. sz.

es. és kir. és szerb kir. udv. ásványviz-szállítóval.

Jó bizonyítványokkal bíró
házmester
(lehetőleg nős gyermektelen) kerestetik. Bővebb felvilágosítást e lapok kiadóhivatalában.

Borju-gyomrokat

a legmagasabb árban vesz készpénzért

Leopold Samel, Teplitz, Böhmen.

Becsét veszi
a legválasztékosabb étel is, ha nincs étvágyunk.
Az étvágy gerjesztésére úgy mint mindennemű gyomorbeteg ellen melegen ajánljuk t. olvasóink figyelmébe:
Egger díjtalanított Szédapasztillát.

Kapható 30 kros eredeti dobozokban a monarchia összes gyógyszerertárában, valamint az **Egger A. fia** gyógyszerkülönlegességi gyárában.
Pécsen: Sipőcz Ist., Erseh János, Gübel Kál, mán, Zsiga László és az irg. rend gyógyszerertárában. Mohácsban: Luisei Viktor és Szendrői Jenő gyógyszer. Siklósban: Szent-györgyi Mór és Pétrásch S. gyógyszer. Pécsváradon: Dvorsky Béla gyógyszer. Dárdán: Czingelly örök és Dermár Pál gyógyszer. Sásdon: Mandák Gy. Sándor gyógyszer. Szt. Lőrinczen: Szilágyi Gy. gyógyszer. Szigetvár: Salamon Gyula és Visy Sándor gyógyszer. Bonyhádon Eibach Odón gyógyszer.

362. szám.
1894.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a pécsi kir. járásbírószék 1894. évi 3661. számú végzése következtében Dr. Szekrényesi Ferencz ügyvéd által képviselt Horváth D. javára Reichstädter Ferencz ellen 115 frt. 20 kr. s jár. erejéig foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 348 frtra becsült 87 pár férfi cipőből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a pécsi kir. bíróság 4596/1894. számú végzése folytán 115 frt. 20 kr. tőkekövetelés, ennek 1893. évi szeptember hó 15. napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 34 frtban bíróság már megállapított költségek erejéig **Pécsen Király-utca 22 sz. a.** leendő eszközölésére **1894. évi április hó 27-ik napjának d. u. 1 órája** határidőül kitűzetik és ahoza venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. § a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adni.

Kelt Pécsen, 1894. évi április hó 12. napján.

Engler Kálmán

kir. jbrósági végrehajtó.